廣濟堂自製各種丸散 鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合二元五（此膏治損傷凡有損口水爛者貼之即能全愈）

跌打止痛葯水 每樽一元二五（此水散瘀止痛凡跌打瘀々即能散瘀止痛消腫）

皮膚濕毒葯膏 每合一元五（專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水㾓之即能全愈）

萬應爛脚葯散 每樽弍元（專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈）

花柳鹹疳葯膏 每合二元五（此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈）

花柳白濁丸 每盒一元五（此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止）

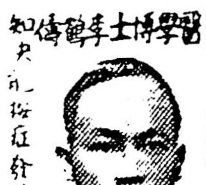
花柳拔毒丹 每寸壹元（半打五圓　一打拾圓）

▲注意　小店常有　茵陳　跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林瑞臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙蛾鵞頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔瘺　風痰鶴膝　各種雜症



醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業濟久為全胞信服特以粵埠普濟醫局兼充隨營軍醫者人良多名重一時及來英屬抱病求醫者屢屢奇效症若重則中西法參用究病源著眼論根株實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明並將所學堂者究經驗各藥開列之外埠每樽加郵費照知只可按症給藥應服痊愈

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽元　止內傷吐血汁每樽元　一掃光癬水每樽元
花柳入骨㨂毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每樽元　止心痛汁每樽元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅癆汁每盅元　內消痔漏汁每樽元
止夜夢遺精丸每樽元　腎虛陰虧腰痛散每樽元　三鞭補血汁每盅元
消小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　止肯咸疳汁每盅元
止小腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每樽元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打退魂止痛丸每包元　止牙痛藥水每樽元　消腫脚汁每盅元
止愈扯氣斷根丸每樽元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每樽元　光明退膜眼葯每樽元　拔毒瘡科葯膏每盒元
風濕腫痛癰疽汁每盅元　遍身血毒痕癢汁每盅元　萬應喉症葯水每樽元
跌打吊腳止痛散每服元　花柳合歡免毒汁每盅元　止頭暈葯水每盅元
[illegible]紅雲血料汁每料廿元　[illegible]大小驗名補腎丸每樽元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正猴胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脉

雲高華安和堂　參茸藥材發行

祖國新聞三

日本民情騷動

各物皆有稅商人大為憂慮
懼蘇聯飛機常行防空練習
謊報勝利消息徒亂人意

上海十一月拾四日大陸報訊　尼爾斯摩勒號之船主華克氏　近由日本下關乘長崎丸返滬　據謂日本道中之人　雖多手揮旗幟　但商界對於中日之戰事之結果　咸惶惶不寧　最近日本鬧虎疫恐慌　神戶橫濱兩處已發生多起　現已實施許多防疫辦法　日人對於滬役之興情　頗形緊張　每日運輸艦經過門司　開往上海者　輒有十餘艘之多　但國內現有兩種完全不同之輿情　壹為陸海軍中人與苦力　壹為商人　國家用於戰事之經費　現日達一百萬鎊　商界對於欵之所從出　知必由於捐稅　故皆為之憂慮　現各物莫不有稅　且禁止許多物品入口　報紙所載者　皆為日軍勝利之消息　閱之徒亂人意　上星期三夜　東京無綫電臺播音宣稱　毀中國飛機二百零九架　沉中國軍艦拾八艘　此種消息　徒供常人含糊吞之耳　華氏之意　日本所畏者乃蘇聯　門司日人近常行防空練習　日則廣鳴汽笛　夜則熄燈　甚至汽車面前之燈　亦須遮蔽　免為[illegible]空所見　外人旅日者　皆被疑為間諜　現非得許可證　不能往來於下關門司之間　質言之　非携有警署所發之通行證　寸地難行　船中之中國海員　未遭干涉　第皆被禁登陸　此次華氏駕駛之船　由滬赴日時　寧波與上海幫之海員　因恐到日後為日人藉防疫為名　勒令彼等打毒藥針　全體告退　後乃改僱天津幫海員　華氏駐門司時　估計每日經過內海運出之兵士　共有一萬八千人至　萬人之多　每隔兩三日　輒有醫院船　艘　載傷兵由滬回抵該埠

●勞工國際

贊助對日制裁

南京訊　中國國聯同志會一月底曾致電勞工國際（通稱第二國際）領袖樊迪文氏　請轉告全球勞工　致對日經濟抵制　以遏暴行　日昨該會接其覆電　原文譯下（銜略）惠電敬悉　本國際早經通令所屬　注意日本侵略行動　並贊助英國勞工關於對日經濟抵制之宣言　特復　勞工與社會主義國際秘書長阿德勒

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊

G. HIG.I CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

書籍大減價四十五天

由十月十六日起至十一月卅日止

大帮小說　五折廉售
其餘書籍　一律八折

畫報・雜誌・圖畫・地圖・文具・藥品等貨一律實價發售無折

書籍目錄印備　函取即奉

抗戰時期　民眾必備

中英文　五彩精印

京京滬滬杭杭甬甬
京京滬滬杭杭甬甬詳圖

（即江蘇浙江戰區地圖）

並附**中華民國疆域圖**

全圖長廿七寸濶廿一寸

每張五毛　批發特廉

廿七年大本**通書**　二毛五　外埠三毛

新寧雜誌**毛半**　**華僑**雜誌**毛半**

上海申報　一毛　香港循環報　一毛

艷裝的　半裸体的　成**美女牌**　長三十寸　闊二十寸　每幅四毫　三幅一元

書籍圖畫雜誌　本號一律包寄

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙簿・墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

(Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感粃跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痧中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

奇異藥水每樽價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五

雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆　活生藥行　中華藥房　福星藥房

五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

裕綸德記發發發發行所所所所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗冬節貨品
彩盒 生晒枝乾
彩盒 糯米枝乾
磁盅 蜜糖薑拳
綠盅 蜜煻薑拳
錦盒糖薑
錦盒名茶
時欵花罇
顧繡檯山
各種絲巾
如蒙惠顧
價特相宜
發客

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・劵據・徵信錄・捐册・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・・

▲雲埠達權社註册展期啟事

啟者。計自本社舉行社員註册以來。各社員依期前來註册者已居多數。而未註册者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註册者有之。今本社議決案。以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註册。同享一切權利。限期至本年十壹月卅號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

輔行雜貨公司
國貨商場

日常用品應有盡有貨物精良定價低廉

FOO HUNG COMPANY LTD.,
Phone Sey. 3440
129-131 Pender St. East. Vancouver, B. C.

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

壽同春藥房公佈贈醫

本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章函購醫藥減收半價相贈藉資廣益人羣也佛家除痔聖手余書春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

壽壽同春春

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以為小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹善用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血豈名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知胃道而日積重日深竟無可挽　每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧牛農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

遲疑自悞

▲脚症良藥　治水土不服脚腫飲痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲家寶靈丹　此丹乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驗天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴㼝效二元疳科損口拔毒生肌埋口聖效膏壹元氣痛肚痛斷根藥弍元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效弍元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥品乃直由廣州專同春老號選擇寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受皆寄埠外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎　茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後

舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓

駐滿点總公司啓

雲高白羊樓書庄 華埠

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁葯水　每樽四元

目錄印備函索即奉

▲接整水嚨

本號承接修整水嚨喉幷裝命熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便幷以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布柃文披露